



Landeshauptstadt Schwerin • Die Oberbürgermeisterin • Postfach 11 10 42 • 19010 Schwerin

**Die Oberbürgermeisterin**

Stadtvertretung der Landeshauptstadt Schwerin  
Fraktion DIE LINKE  
Herrn Fraktionsvorsitzenden  
Henning Foerster

Hausanschrift: Am Packhof 2-6 • 19053 Schwerin  
Zimmer: 6030, Aufzug C  
Telefon: 0385 545-1000  
Fax: 0385 545-1019  
E-Mail: ob@schwerin.de

Ihre Nachricht vom/Ihre Zeichen	Unsere Nachricht vom/Unser Zeichen	Datum	Ansprechpartner/in
		2016-01-15	

**Anfrage gemäß § 4 der Hauptsatzung der Landeshauptstadt Schwerin (Grundgesetz in arabischer Sprache)**

Sehr geehrter Herr Foerster,

auf Ihre Anfrage möchte ich wie folgt antworten:

**1) Ist der Verwaltung diese Möglichkeit bisher bekannt?**

Das Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland ist im November 2015 von der Bundeszentrale für politische Bildung in arabischer Sprache herausgegeben worden. Jedoch kam diese Information von der Bundeszentrale nicht auf direktem Wege zum Integrationsbeauftragten, und daher konnte dieser Fakt nur am Rande wahrgenommen werden.

**2) Wurden bereits Grundgesetze in arabischer Sprache bestellt?**

Die bestellten ersten 100 Exemplare der Grundgesetzausgabe auf Arabisch werden in Kürze eintreffen.

**3) Inwieweit können diese aus Sicht der Verwaltung im Rahmen der verschiedensten Integrationsbemühungen künftig bestellt, ggf. erläutert und in geeigneter Weise übergeben werden?**

Nach Absprache mit verschiedenen Akteuren ist die Weitergabe der Grundgesetzausgabe an verschiedenen Orten denkbar und möglich, insbesondere aber dort wo Menschen mit Fluchterfahrung aus dem arabischen Raum anzutreffen sind:

- Ausländerbehörde der Landeshauptstadt Schwerin
- In beiden muslimischen Gemeinden in Schwerin



**Hausanschrift:**  
Landeshauptstadt Schwerin  
Die Oberbürgermeisterin  
Am Packhof 2 - 6  
19053 Schwerin

Zentraler Telefonservice: +49 385 545-0  
Internet: www.schwerin.de  
E-Mail: info@schwerin.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. 08:00 - 16:00 Uhr  
Di. 08:00 - 18:00 Uhr  
Mi. geschlossen  
Do. 08:00 - 18:00 Uhr  
Fr. geschlossen  
Erweitert im Bürgerbüro:  
jeden 1. u. 3. Sa. im Monat  
09:00 - 12:00 Uhr

**Bankverbindungen:**  
Sparkasse Mecklenburg-Schwerin  
Deutsche Bank AG Schwerin  
Postbank Hamburg  
VR-Bank e.G. Schwerin  
Commerzbank  
HypoVereinsbank

**Gläubiger-Ident-Nr.:**

BIC NOLADE21LWL	IBAN DE73 1405 2000 0370 0199 97
BIC DEUTDE33XXX	IBAN DE62 1307 0000 0309 6500 00
BIC PBNKDE33XXX	IBAN DE62 2001 0020 0007 3582 01
BIC GENODEF1SN1	IBAN DE72 1409 1464 0000 0288 00
BIC COBADE33XXX	IBAN DE63 1404 0000 0202 7845 00
BIC HYVEDE33XXX	IBAN DE22 2003 0000 0019 0453 85

DE87 LHS0 0000 0074 24

- Bildungsträger, die derzeit Orientierungskurse in Deutsch anbieten und durchführen
- Auslage auch in den gegenwärtig bestehenden Welcome-Cafés in der Landeshauptstadt.
- Die Mitglieder des Netzwerkes Migration können bei Bedarf ebenfalls diese Grundgesetzausgabe anfordern.

Nachbestellungen der arabischen Ausgabe des Grundgesetzes der Bundesrepublik Deutschland sind jederzeit möglich und werden vom Integrationsbeauftragten der Landeshauptstadt Schwerin bei entsprechendem Bedarf vorgenommen.

Mit freundlichen Grüßen

Angelika Gramkow